

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 sor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 sor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 sor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” M. Meltzer, Sibiu

Foaie politică.

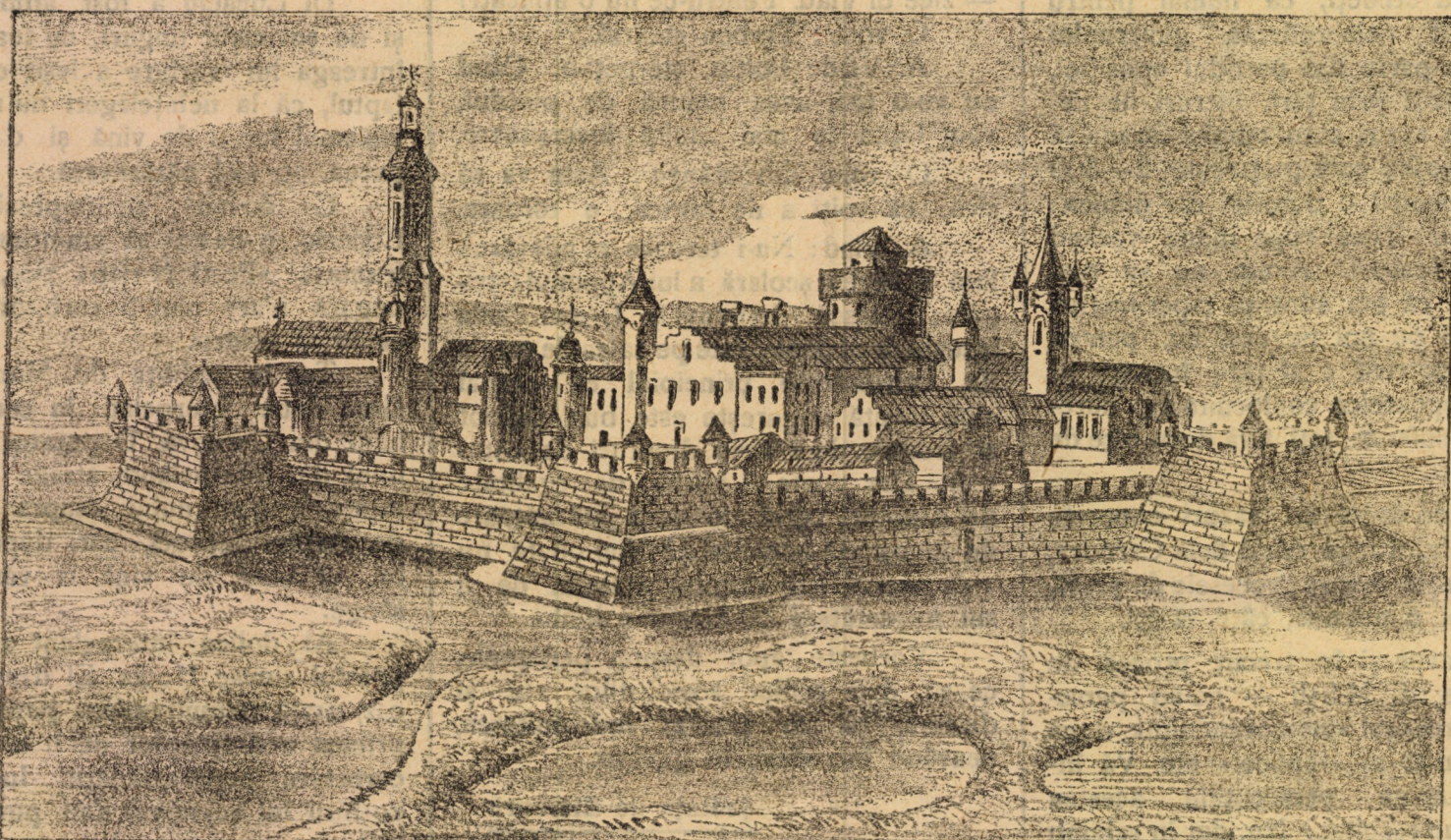
Apăre în fiecare Duminică.

INSERATE:

se primesc la biroul administrațiunii, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani a treia-oraă 10 bani.

Curtea domnească din Iași pe la 1600.



Din zidurile mai de frunte și curțile boierești vechi din România puține au rămas până în zilele noastre. Aproape toate s'au nimicit în viscoalele pustiitoare ale vremilor. Numai mănăstirile de pe la țară, cu deosebire prin munți, mai ferite, au scăpat teafăre. Incolo numai ruine găsim. Așa d. e. în ruine zace palatul domnesc din Târgoviște și tot asemenea curțile domnești din Iași și din alte orașe. Dar despre curtea domnească din Iași, de pe la anul 1600 ni s'a păstrat un chip (desemn) pe care îl dăm aci. Chipul e cu atât mai prețios, cu cât el ne arată curtea domnească din Iași, din vremea lui Mihai-Vodă Viteazul, care un timp scurt sub domnia sa cele trei țări: Ardealul, Muntenia și Moldova.

Lupta în dietă.

După cum am amintit în nrul din urmă, săptămâna trecută Marți s'au început desbaterile serioase în dietă, anume cu indemnitatea. Guvernul a-decâ, în vedere, că până la sfârșitul anului poate nu va ajunge la votare proiectul de buget, a cerut imputernicire dela dietă, ca să poată chiverniși averea țării în cele dintâu trei luni ale anului viitor tot în marginea bugetului de până aci. Aceasta e așa numita indemnitate.

La indemnitate, ca și la desbaterea bugetului, este cel mai bun prilej a critica, a lua la respăr lucrările guvernului și partidele își pot arăta încrederea sau neîncrederea față de ocârmuire, după cum este vrednică.

Deputații noștri și Croații s'au și folosit de acest prilej. Săptămâna trecută au fost trei ședințe, în cari dintre deputații noștri au vorbit Dr. M.hali, Dr. Vlad și noul deputat al Beiușului, Dr. Lucaciu, arătându-și neîncrederea în guvern și scoțându-i la iveală lucrările nepriincioase majorității locuitorilor din țară. Tot asemenea și-au arătat neîncrederea și câțiva din Croați. În ședința de Miercuri s'au făcut două interpelări în cauza măcelului dela Cernova, iar Joi a vorbit vestitul de odinioară Banffy, ocupându-să cu vorbirea lui Dr. Lucaciu și amintind și despre procesul Memorandului nostru.

Discuțiile au fost vii și interesante. Ai noștri au fost la culmea chemării și vedem, că în urma luptei vrednice a deputaților noștri tot mai multă lumină să face și tot mai strimtorați să

simt »patrioții« cu gura mare. De aceea li vedem, că în neputința de-a răsturna adevărurile, cari li să spun în față, sbiară și intrerup pe ai noștri, îi huiduiesc și strigă asupra lor, dar toate aceste nu pot împedeca isbânda dreptății, care isbândă nu e departe.

În ședințele din săptămâna aceasta s'a continuat desbaterea asupra indemnității.

În cele ce urmează vom da în rezumat vorbirile iubiților noștri deputați.

Ședința de Marți.

A vorbit — cum am spus și în nrul trecut — întâiu deput. nostru Dr. M.hali. El spune din capul locului, că partidul naționalist n'are încredere în guvern și nu vo'căză imunitatea. Cauza e, că guvernul nu să ține de cuvânt

cu privire la votul universal. L-a făgăduit, dar nu l-a făcut. Amintește apoi, că kossuthiștii atacă și intrerup pe deputații naționaliști, ba — zice dânsul, tăntind la cazul Vaida — ați oprit și libertatea cuvântului...

A altă cauză a neîncrederii este, că guvernul n'a ținut în samă interesele țării la învoiala cu Austria și — zice dl Mihali — dvoastră veți recunoaște dimpreună cu mine, că învoiala cu Austria și urcarea cvotei s'a făcut spre paguba țării.

Un glas (în partea stângă): Ai umblat prin România?

T. Mihali: Am umblat și voi mai umbla. (Zgomot.)

Dl Mihali mai arată mizeria și lipsa banilor din țară, cum nu este nicăiri în alte țări, apoi continuă:

Să nu credeți, că numai pentru aceea arăt neîncrederea guvernului fiindcă fac parte din partidul opoziției, dar am văzut prin țară lucruri de ne-crezut, am văzut cum omului sărac i-să licitează moșia, care prețuiește 2—300 coroane pentru o datorie de nimica: 40 coroane. Ți-să rupe inima văzând astfel de lucruri. Acum nu să mai poate zice, că am adus pe tapet lucruri cari numai pe noi ne dor, nu, pentru că leacul potrivit e al țării întregi, al tuturor popoarelor conlocuitoare, durerile ei le suferim toți fără deosebire de naționalități.

Dupăce arată cu cazuri concrete diferite rele, atinge cazul dela Cernova, apoi vorbește despre procesele de presă, cari la noi e minune, câte să fac.

Am avut și în trecut proces de presă, zice dl Mihali — ne-au persecutat cu procesul »memorandului«, după care a urmat al »replicii« etc. Vă întreb avut au persecuțiile acestea mari vre-un rezultat? Nu, dar în schimb a crescut amărăciunea poporului, l'ați deșteptat și pe el.

Iară D-Voastră n'ați învățat nimic din greșelile trecutului.

Știu o grămadă de cazuri când procurorii au pornit proces de presă pentru articolele, despre care advocați și deputați unguri pricepători au declarat, că nu conțin nimic oprit. Dar nici nu să pedepsesc redactorii pentru ceea ce au scris, ci pentru ceea ce vreau ei să înțeleagă. Sper că în țara asta mai stă principiul că: De internis non iudicat proetor. Sau am ajuns până acolo, că D-Voastră nu mai judecați după dovezile din acte, ci după cum vă place să presupuneți? Și credeți, că veți ajunge la vre-un rezultat? M'aș mira foarte mult. Astăzi naționalitățile suntem în număr preponderant și azi mișcarea noastră nu mai poate fi înăbușită prin procese, de nici un ministru, ci singurul rezultat este neliniștirea țării. Și apoi D-Voastră vă mai plângeți că noi vă denunțăm străinătății? Pe când de fapt nu să întâmplă altceva, decât că articolele respective apar în foile străine și străinătatea să convinge că atâția și atâția ajung nevinovați în temniță.

Aceasta nu-i nici în interesul țării nu-i nici cu dreptate. Întreb pe dl mi-

nistru de justiție până când mai are de gând să persecute presa națională și socialistă?

Dl Mihali arată, că temnițele din Vaț și Seghedin sunt pline de întemnițați politici și cere curmarea acestor rele, iar în sfârșit declară, că nu votează indemnitatea.

După Dr. Mihali a vorbit kossuthistul Thaly, care declară că votează indemnitatea, apoi vorbește pe lung croatul Supillo, criticând aspru purcederea guvernului, față de Croați. A urmat apoi Wekerle, care să ocupă cu cele zise de Supillo, cercând a reduce adevărurile spuse de acela.

La sfârșitul ședinței și-a ridicat vocea deputatul nostru Dr. Vlad. În o vorbire energică de $\frac{1}{2}$, de cias arată în ce stă asuprirea și încercările de maghiarizare, puse la cale de guverne.

— Iată și legea de naționalitate — zice dl Vlad. Pentru-ce nu o aplicați?

O voce: Trebuie ștearsă.

A. Vlad: Pofțiți ștergeți o. Când nu vom mai avea nimica de pierdut, vom lupta cu mai multă înverșunare.

O voce din stânga: Asta va să zică, că voiți a ne înfrica, e teroare.

A. Vlad: Nu-i teroare ci adevărul. Iată și legea școlară a lui Apponyi (strigăte: trăiască Apponyi!) Legea asta înseamnă un pas înainte pe calea de magh. Ea consfințește principiul că numai cine învață ungurește este bun patriot și vrednic de-a avea drepturi de cetățean. Dar poate fi vorba de egalitate de drepturi când ele sunt atârătoare de cunoștința unei limbi? Nici odată nu voi recunoaște dreptul statului de a sili pe cetățeni să învețe o limbă.

Vorbește apoi despre pedepsele, ce să dau șefilor socialiștilor etc. și declară, că nu votează indemnitatea, neavând încredere în guvern.

Ședința de Miercuri.

În ședința de Miercuri a vorbit întâiu croatul Dușan Popovici, apoi a luat cuvântul deputatul nostru Dr. Vasile Lucaciu. A fost prima vorbire a noului deputat. Cu dovezi puternice și în vorbe înțelepte le-a dat lecții aspre, gălăste amare patrioților. Cu puterea oratoriei lui i-a pus în uimire pe patrioți, dar cu toate aceste la rostirea unor adevăruri a fost intrerupt de unii mai înferbântați la creeri. I-au imputat și rolul lui dela Memorand, când, cum știm, a fost osândit la 5 ani temniță.

Dl Lucaciu a arătat, ce este iubirea de patrie, ce e patriotismul și că cine sunt de vină pentru dusele, ce esisă.

Iubirea de patrie și patriotismul să arată prin supunere loială regelui, prin cinstirea legilor, cari le putem combate, putem să ne silim a le schimba, dar până când sunt în vigoare, trebuie să le cinstim.

Pe acest punct de vedere stă partidul naționalist.

Dar cu toate aceste — zice dl Lucaciu — când noi ne exprimăm iubirea față de popor, de limba, de cultura noastră, cu gura mare strigă, țipă, că suntem trădători de patrie și că lucrăm contra unității de stat maghiar.

Dacă sub trădători de patrie și agitatori ne înțelegeți pe noi — zice mai departe vorbitorul — greșiți, căci nu contra patriei agităm, nici împotriva națiunii maghiare, ci ațatăm în contra acelor idei scâlciate cari sunt în stare să provoace ceartă și ură; cari ne fac dușmani pe fii acestei patrii. De aceea noi nu ne temem, până când e cu noi iubirea poporului, până când ne iubim limba, până când simțim svârcolind în pieptul nostru conștiința națională, și până când și cel din urmă strop de sânge, e sânge de român...

(Aplauze între deputații naționaliști. Zgomot în stânga).

În cele următoare dl Lucaciu spune, că statul nostru e poliglot, că rezultatul legii lui Apponyi va fi nul, înfierează sovinișmul etc. și declară că nu votează guvernului indemnitatea.

Dl Lucaciu a fost admirat chiar și de șoviniștii unguri, cu toate, că din întreaga lui vorbire a ieșit ca adevăr faptul, că la neînțelegeri nu noi, ci șovinișmul lor e de vină și dacă vreau pacea, au să l părăsească.

Ca dovadă, ce impresie a făcut Lucaciu, e destul să amintim, că foaia frunțasă »Pesti Hirlap« zice, că dieta ungară n'are nici 5 vorbitori, ca Lucaciu al nostru.

Tot în ședința de Miercuri s'au făcut doue interpelații în cauza măcelului din Cernova. Deputatul Beniczky, unul din interelanți, atrage luarea aminte a guvernului asupra agitațiilor deputaților slovaci, cari după părerea lui, ei sunt de vină la vărsarea de sânge.

Al doilea interpelant a fost deputatul slovac Hodja. El descrie tristul caz, arată nemulțumirea poporului, din pricina nedreptăților ce îi să fac și cere cercetare nepărtinitoare. În decursul vorbirii lui șoviniștii s'au purtat foarte sălbatic, au atacat și huiduit pe vorbitor.

— Tu ai ațățat poporul. Foaia ta!

— Tu ești ucigașul!

Aceste și alte asemenea strigăte și sbierături să auzeau, în zgomot asurzitor. Și era p'aci să se repeteze cazul lui Vaida.

Ședința de Joi.

În ședința de Joi 31 Oct. a fost interesantă disputa între bar. Bánffy și Lucaciu al nostru, din care a rămas topit Bánffy. El a spus, că votează indemnitatea, apoi s'a ocupat cu vorbirea lui Lucaciu și cu politica sa de naționalități, apăsătoare și zdrobitoare, care țintește a face din statul nostru cu mai multe popoare, un stat național maghiar. Numai așa are viitor statul ungar — zice Bánffy.

Dr. Lucaciu îi răspunde numai decât, arătând, că scopul lui Bánffy n'a fost altceva, decât a mări ura contra Românilor; politica, care vrea să ne nimicască pe noi, nu e politică patriotică și o astfel de politică, cum e a lui Bánffy, e îngropată pentru totdeauna.

Continuarea desbaterilor.

De Joi până Luni nu s'au ținut ședințe. În ședințele din săptămâna aceasta s'a continuat desbaterea asupra indemnității. Cei mai mulți oratori au vorbit contra, anume cățiva Croați, apoi

anii dintre unguri și deputatul Slovac Skiciac. Dintre unguri a vorbit Luni vestitul Lengyel Zoltán, zdrobitorul lui Polonyi, aruncând învinuiri amare kosuthiștilor, foștilor lui tovarăși. În ședința de Marți, afară de Croați, a vorbit Skiciac, dar arătând volnicile administrației, prezidentul Iusth îi detrage cuvântul.

Desbaterile asupra indemnității continuă.

Sibiu, 8 Nov. n.

Reformele agrare în România. Săptămâna aceasta s'a întrunit la București comisia parlamentară, spre a debata și studia proiectele de lege alcătuite de guvern, cari sunt menite a ușura soarta țăranilor și cari apoi vor fi discutate și votate de corpurile legislative. Sunt mai multe proiecte, între cari este proiectul inoivielilor agricole, în care între altele să prevadă a să da comunelor pășuni comunale, bunăoară că la noi, apoi mai amintim proiectul despre monopolul crișmelor la sate, însoțirile țărănești, lege pentru arândările la țărani, pentru moștenirile țărănești etc. Să așteaptă mult bine dela aceste legi.

Să va face apoi și un nou ministeriu pentru agricultură și domenii.

Imunitatea Drului Vaida. Comisia de imunitate în șed. sa din 6 Nov. c. a constatat, că imunitatea lui Dr. Vaida a fost vătămată, dar n'a putut afla că prin cine.

Șir nesfârșit. Nu este aproape nr de-al gaznelor noastre, în care să nu trebuiască a să înregistra știri despre procese de presă și osânde date redactorilor și altor »agitatori« — în șir nesfârșit. Pentru azi avem patru astfel de știri.

Vrednicul și neînfrântul tinăr Dr. Dimitrie Lascu, care a lucrat foarte mult pentru trezirea națională a Românilor din Bihor, a fost pedepsit de juriul de presă din Orade, pentru un articol al seu din »Tribuna« la 6 luni temniță de stat și 500 cor. amendă. Dl Dr. Lascu a dat recurs. Apărarea a făcut o

cu mare dibăcie, adv. socialist din Bpesta, Dr. N. Rozvan, fratele lui Dr. Rozvan din Ilia.

— Dl I. Rodina, culegător-tipograf în Lugoj a fost înștiințat, că tribunalul din M. Oșorheiu l-a pus sub acuză pentru poezia »Limba noastră românească« publicată în »Gazeta Transilvaniei«.

— Redactorul »Adevărului« din Lugoj, care fusese osândit pentru un articol, la șase luni temniță de tribunalul din Timișoara, a fost achitat la Curie, care n'a aflat agitație în articol. — Din acest caz să vede, cu câtă ușurătate să judecă la noi procesele de presă și să dau pedepse de luni de zile.

— Redactorul »Plugarului român« a fost înprocesat, pentru-că a făcut politică în foaie, desi aceasta n'are cauție.

Cernova. Numele acesta va fi în totdeauna un nume de osândă pentru regimul ungar de acum. Săptămâna trecută au fost înmormântate în Cernova jertfele gloanțelor gendarmerești. Cum oamenilor nu le trebuie preoți streini, ungurești, n'au voit să lase nici un preot la înmormântare și așa înmormântarea s'a făcut fără preot. În Cernova e jale adâncă și jelește întreg poporul slovac. 51 de copii au rămas orfani, unii orfani de amândoi părinții. Și, ca pupăză pe colac, sunt prinși vre o 12 inși, cari sunt învinuiți pentru tulburări.

Măcelul a produs mare nemulțumire și tulburare la Cehi. S'au ținut în Praga și în multe alte locuri adunări de protestare, la cari a luat parte și preotul martir Hlinca. Un mare răsunet a avut cazul în parlamentul din Viena, unde mai mulți vorbitori, precum Kramarz, Mazarik etc. au înfierat cu cuvinte aspre faptele barbare, ce să fac la noi sub guvernul de acum, fapte cari în Europa nu să mai întâmplă nicăiri.

Insoțire Raiffeisen în Agârbici.

În anul acesta în comuna Agârbici s'a înființat o bancă populară sub firma »Institut de credit în Egerbegy«. Lipsa acestei bănci era de mult simțită, căci după cum vedem, spiritul de negustorie în-

cepe să coprindă tot mai mult poporul nostru — așa și pe Agârbiceni -- și astfel lipsa banului era netăgăduită, unora pentru a lua împrumuturi, altora pentru a avea un loc sigur unde să și poată aduce cu mulțumire fructul ostenelelor lor. Precum în general, așa și aici, administrația politică așa întocmise lucrurile, de frații noștri Români peste vre-o 50 ani ar fi ajuns iarăși »slugi la stăpâni«, căci ori ce împrumuturi făceau, nu să adresau unei bănci românești, ci de-a dreptul la banca locală săsască, care le da împrumuturi cu 9%. Când era vorba ca Românul să și cumpere o moșie sau altceva prin care căuta să și arigure poziția materială, atunci — lucru naibii — nu erau bani.

Starea tristă în care erau aruncați Românii o observă de mult învățătorul Elia Câmpăan. Dânsul aștepta numai momentul potrivit de a putea înființa o astfel de societate, care să concentreze pe toți Românii la oaltă și care să le fie un stâlp puternic în cazuri de lipsă. Ideea era plămădită, să aștepta numai un luceafăr pe orizontul Agârbicului, care să ducă în deplinire această grea problemă. Așteptare zadarnică. Văzând deci învățătorul Câmpăan, că pentru Românii din comuna sa natală, stările nu vor lua în curând o întoarcere mai favorabilă, ci din contra mai rea și mai apăsătoare, să apucă de lucru și cercă a duce singur în îndeplinire această grea, dar salvatoare problemă. Ținu poporului o conferență, arătându-i folosul unei bănci sistem Raiffeisen. Dintre cei prezenți să înscrieră 28 persoane, a căror nume las să urmeze ca astfel să rămână neperitoare în inimile urmașilor lor.: Elie Câmpăan inv. gr.-cat. Miron Racoța inv. gr.-ort., Ioan Căramidar crâjmar, Dumitru Barză primar com., Nicolae Boar Raicu tutor orf., Dtru M. hai maiestru lemnar, Neculai Baci, Niculae Băcilă, Ioan Barză, D-tru Boar Precup, Gligor Boar, Ioan Boar a Frâuani, Ilie Câmpăan sen, Ioan Chisăliță, Gligor Cloșan, Niculaie Cloșan, D-tru Dopp morar, Ștefan Dopp, Chirion Făgețan, D tru Lupp, Ioan Lupp jun., Nicolae Lupp Ioanăș, Vasilie Lupp,

FOITA.

Suflet de poet.

- Schiță biografică. -

Pe filele curate ale unui călindar pe anul visect 1872 s'au păstrat mai multe versuri, scrise de un cleric, care atunci să afla pe cursul al II-lea al seminariului Andreian din Sibiu. Imprejurarea, că aceste versuri au fost scrise din fuga condeiului într'un călindar, care pe vremea aceea mai mult decât acum, nu era cetit numai de membrii familiei, a cărei proprietate o forma, ci ajungea și în mâinile vecinilor mai apropiați și mai îndepărtați, unde vr'un bunic sau vr'un nepot știutori de carte căutau sărbătorile și târgurile sau ceteau alte lucruri ciudate și minunate, cari să aflau în călindarele de pe acele timpuri, — îți arată toată naivitatea și curățenia sufletească a tinărului poet. Din versurile acestea de-o poezie sinceră, transpiră fiorii

dulci ai unei iubiri curate, senine, cu perspective mult mult promițătoare pentru viitor. Nu ai de-a privi în aceste încercări de poezie decât numai espreșiunea într'o formă nu de toate zilele a unui vis de noroc, care avea să se întrupeze cu siguranță peste scurtă vreme.

Tinărul cleric era fiul părintelui Ioan din Valea-Plângerei. Mai avea un an de teologie și după aceea știa că va veni acasă, va dăscăli și va ținea strana dreaptă a cântăreșilor vr'un an de zile, până când să va putea pregăti pentru lucrul cel mai mare, adecă căsătorie și hirotonire, deocamdată rămânând capelan pe lângă bătrânul său tată.

Ce fericit avea el să fie! Va ajunge iară în satul lui, între oamenii cari îl cunosc și cari îl doresc să-l aibă în urma părinților. Până mai ieri alaltaieri acesta era cel mai frumos vis al fiilor de preoți de pe văile încântătoare ale Ardealului. Dar și despre credincioșii noștri să poate zice, că numai cu greu și cu multă părere de rău să despărțeau

de câte-o familie preoțească, care a știut să le îplinească așteptările și dorințele lor. E aceasta una dintre cele mai simpatice trăsurii din viața poporului nostru. Durere însă, timpurile nouă încep a preface întreaga noastră viață națională-creștinească.

Autorul versurilor din călindarul amintit e mort de mult. Să poate vorbi deci despre sufletul lui de poet cu dragostea și venerațiunea, cu care dator este orice creștin a vorbi despre cei trecuți la viața eternă, unde nu este nici durere nici scârbă.

Avem de a face numai cu o floare, care a fost scuturată de o vijelie timpurie mai înainte de-a putea fi legat rodul. E aceasta soarta preoților fără noroc. Talentul semănat în sufletul simțitor încolțește, primele acorduri sună în pieptul încărcat de poezie, dar sunetul acesta e prea slab ca să răsună și peste marginile propriului suflet și astfel ecoul nu să aude, vibrațiunile lirei cu coarde prea slabe, cari să rup la primele acorduri, să pierd ia

Ioan Mara, Ioan Mihai prop. de moară, Teodor Oltean, Ioan Pura, și Nicolae Suci. Având înscrisi pe acești vrednici Români, inv. Câmpian să adreseze celui mai apropiat institut românesc de bani »Racoțana«, întrebând că la cazul înființării însoțirii, deschide-le va barem primul contcurent, căci cea dintâi piedecă ce te întâmpină la înființarea acestor fel de bănci, e lipsa unei centrale.

(Va urma.)

Pacea-bună înțelegerea, sfada-cearta și pâra sau procesul.

Citită în Gărbăul unguresc în 1906.

De Chimu.

Mărire intru cei de sus
lui Dumnezeu, pe pământ
pace, între oameni bună
invoire.

Eată cuvintele îngerești; cuvinte auzite dela îngerii lui Dumnezeu. Mărire lui Dumnezeu, pace pe pământ și între oameni bunăinvoire. Să mărim pe Dumnezeu, care e Tatăl nostru cel ceresc, ear pe pământ să fie pace, căci aceea e mai plăcută înaintea lui Dumnezeu. Unde este pace, bunăînțelegere, acolo e și Dumnezeu, El de aceea casă nu să departă.

Pacea iubitorilor, mai mult ajunge ca și ori ce. Inzădar vom avea „bunul cu pământul“ — cum ziceți d-voastre, că dacă nu-i pace nu ne tignește și bunul cu pământul nu ne folosește. Inzădar vom fi cât de bogăți, cât de avuți în toate bunățiile lumii acesteia, dacă nu avem pace și bunăînțelegere, nu ne trebuie nimic. Pacea și bună înțelegerea în familie e mai bună ca ori și ce bogăție. Ești sărac, abia trăești de pe o zi pe altă, dacă ai pace și bunăînțelegere în casă — ai de toate, fie că numai un ou ai la casă, îl măneci cu ai tăi în tignă, pace și cu voie bună. Ce frumos e când moșul, bunica, tata, mama și fii lor trăesc într'o casă și în aceea casă e pace. Deși-sî mulți în familie, toate lucrurile merg în rând pentru-că ascultă unul de altul, cei tineri de cei mai bătrâni, va să zică e bunăînțelegere. Asta e pacea în familie.

În casa în care nu-i pace, lucrurile merg pe de-andoasele: unul lasă pe celalalt ca să isprăvească, tinerii nu ascultă de bătrâni etc. Aici le și putem vedea toate întoarse și stricate.

Pacea și bunăînțelegerea între vecini, între săteni e neincunjurată de lipsă. Omul

labirintul sufletului care le-a produs. Căci e lungă calea dela trezirea talentului până la desăvârșirea lui! Și dacă steaua norocului își apune prea curînd de pe cer, în zădar sunt orice stăruințe, căci ai ajuns în rîndul oamenilor fără noroc, cărora numai moartea le mai poate face dreptate.

Precum Românul nu-și pune plugul în brazdă până nu învoacă ajutorul Tatălui ceresc, așa și tânărul poet aduce primul său prinos pe altarul poeziei întru preamărirea »Muzei«. Și de regulă muza aceasta nu este sinonimă cu zeița Grecilor antici. Ea este sau împrumutată dela poetul favorit, sau este o ființă din nemijlocita lui apropiere, care i-a captivat sufletul, i-a vrăjit inima și i-a luat mințile. Muza clericului poet are »ochi mândri negriși« — ochi de adevărată româncuță dela munte — dar numele ei Amalia e împrumutat din literatura germană, verosimil dela Schiller, ale cărui opere le cetea cu pasiune feciorul părintelui Ioan din Valea Plângerii.

(Va urma.)

nu poate trăi numai singur, ci are lipsă și de ajutorul altuia. Cu vecinii ești silit a te împrumuta, cu sătenii a te sfătui și ajutama. Să vă spun un caz: Cutărui om i-a ars întreagă averea ce o avuse. Oamenii din satul lui își ziceau: fraților, să-l ajutăm cu toții pe acest nefericit, că a fost om de omenie și de multe ori a ajutat și el pe altul. Și dând cu toții ajutor, cel ars în scurt timp își clădi toate cele de lipsă. Asta cu ajutorul sătenilor și vecinilor, fiind-că au avut trai bun la olaltă și înțelegere.

Cearta, fraților, e o boală care dacă intră între oameni le smintește mintea și strică traiul, dacă intră în familie strică casa, dacă intră în sat strică unirea, dacă intră în țară strică pacea și bunăînțelegerea. Cearta dară e chiar contrară păcii. Unde nu-i pace sau bunăînțelegere e sfadă, unde nu-i sfadă e pace. Acestea două să mănă una pe alta.

Ce folos vom avea de bogăția noastră dacă în familie ne tot certăm de nu ne tignește de nimic? Spuneți-mi ajunge-ne atunci bogăția ceva? Nimic! Chiar de aceea tot mereu auzim, că unde intră cearta în casă, d'acolo norocul iasă. Nu-i noroc, că nu-i înțelegere.

Cearta între vecini e rea de tot. Cu vecinii nu trebuie să ne certăm, că tot mereu avem lipsă unul de celalalt.

Să vă aduc un exemplu:

Un om trăia foarte rău cu vecinii săi, nu-i trebuia — cum zicea el — nice să-i treacă pragul și asta le-o spunea și în față. Inima cea rea a lui a muiato Dumnezeu cu un caz. Intro zi toți vecinii să sculară în gura lui, striga de gândeai că-i în gura șerpelui. Ce s'a întâmplat? I-a fost picat o vacă în fântână și bietul să văicărea ca auzind vecinii să vie să-i ajute a o scoate. Putea însă tot striga că vecinii tot nu sosea, deoarece le-a spus în mai multe rânduri, că nu-i trebuie să-i vadă prin ograda lui.

(Va urma.)

Scrisori din America.

— Din New-Castle. —

În nr. 22 al foaiei »America« din Cleveland Ohio cu datul de 24 Februar a. c. s'a publicat un mic articol intitulat precum urmează:

»Fallment. O veste tristă primim dela Dl I. Pecurar din New Castle, Statul Pensilvania.

Banca The New Castle Savings & Trust Comp. a dat faliment. Între mulțimea de oameni, cari își aveau depuși spre fructificare banii, să află și foarte mulți români, cu sume destul de însemnate. Tot aici în această bancă își avea depus fondul Societatea Română de ajutorare »Albina« din acel oraș.

Compățimim din inimă atât pe frații particulari, cât și pe societatea, cari și-a pierdut banii prin falimentul acestei bănci.

Această veste nu a fost adevărată, în forma aceasta. Banca nu a falimentat, ci nefind organizată conform statutelor, în ziua de 9 Febr. a. c. a sosit un controlor de stat, care revizuid registrele le-au aflat în neregulă și conform legilor americane, îndată a închis banca.

Observând frații români, că banca unde ni să păstrau banii economizați, câștigați cu lucru greu, s'a închis, nu

mai avea nimenea speranță că își va mai vedea înapoiat capitalul, cu toate că funcționarii și acționarii acestei bănci, cât și controlorul Statului, care a închis banca, promitea că banii depuși li primește fiecare înapoi, nefind în bancă nici o pagubă, dar nu mai avea încredere nimenea, fără supărare din cale afară.

Acum în 2 Oct. n. c., banca s'a deschis. Au plătit tuturor persoanelor cari au avut bani spre fructificare, cât și fondul Societății »Albina«, care l-am și depus în Banca Națională din acest oraș. Nu au pierdut nimenea nimic din capitalul depus, decât procentele pe 8 luni. De aceea cei cari au avut feciori ori rudeni în acest oraș, sau nevestele, cari au avut bărbați să fie liniștiți și mulțumescă lui Dumnezeu, căci banii i-au primit fiecare creditor al acestei bănci.

Ioan Floaș,
pres. al soc. »Albina«.

— Din Indiana Harbor Ind. —

(Dela societatea Română Transilvaniană).

Din procesele verbale ale societății »Române Trans.« despre ședințele ținute în 25 Aug. și 1 Sept. c. estragem următoarele, din cari să vede mersul și lucrările acestei însoțiri:

Ședința din 25 Aug. s'a ținut sub prezidența Dlui Dumitru Nicolescu, iar secretar a fost Dl Ioan N. Șufană.

La început să exprimă condolență prin sculare pentru fostul membru fondator M.h. Ganea, care a fost trimis de societate ca bolnav în patrie și a reponat acasă.

După aceasta să hotăresc următoarele:

Să se facă pălării la cei cari au costume la fel cu armata americană, după cum sunt costumele. Să mai hotărește ca pe ziua de 2 Sept. să se fotografieze toți membrii soc. în grup și să numește o comisiune compusă din dnii Ioan Câmpian, Nicolae Tulea și Ștefan Constantin, care să vorbească cu un fotograf.

Dl președinte aduce cazul dlui Gh. Chirca și după lungi discuții să hotărește ca dl Gh. Chirca, în urma purtării sale, să peardă dreptul de notar și controlor de bolnavi, rămânând ca membru al societății, iar în locul D-sale să numește dl Nicolae N. Toma.

Dl Filon Holom face propunerea, că de oarece a sosit din patrie încercatul ziarist dl V. E. Moldovan, și după cum a luptat dincolo pentru națiune, tot așa speră, că va lupta și aici, și vom avea un mare învățat, să i-să trimeată o scrisoare de »Bun sosit«, ceea ce societatea aprobă.

Dl părinte Ioan Tatu propune, ca din incidentul morții fratelui Mihail Ganea să se facă un fond numit »Fondul orfanilor«, care se aibă sursa: ca la fiecare caz de moarte fiecare membru să depue 2 cor., și care la timpul său să se trimită orfanilor rămași, în proporție cu votarea din partea societății sub numirea »În loc de coroană pe mormânt« Dl Ioan N. Șufană propune că contribuția să fie de 5 c. iar nu de 2 ceea ce soc. aprobă.

Cu aceasta ședința s'a încheiat.

(Va urma.)

Imbolnăvirile din răceală.

(Urmare și fine.)

Pielea mucoasă — pe care o are și gâtul ca și nările, fundul gurii, esofagul și laringea (una e țevea pe care merge mâncarea în stomac, cealaltă pe care merge aerul în plămâni) ia locul pielei trupului întreg, când aceasta nu poate funcționa. Bine înțeles, îl ia de silă și nu spre binele nostru. Indată ce am răcit, și pielea trupului să închide, otrăvurile fluide în chip de sudoare ies din trup prin pielea cea mucoasă. Mai bine puteți înși-vă d voastră vedea cum să întâmplă aceasta, când ați răcit, pielea mucoasă a nărilor vi să umezește numai decât. Mai ales, fiind asudate tare, dacă stați în curent rece ori intrați într'o odaie rece, aproape într'același timp începe — după expresia proaică — să vă curgă din nări apă. Nu fiecare e la fel de simțitor la răceală, toți însă o pat la fel.

Trupul răcit odată, dacă a apucat să scoată fluiditățile otrăvitoare prin pielea mucoasă, de multeori continuă să le scoată tot prin ea. Dar aceasta piele să imbolnăvește de tăria otrăvurilor, și atunci e boala gata. Pielea mucoasă a nărilor s'aprinde, ea scoate otrăvurile fluide mereu: asta e guturaiul (troacna). Dacă să imbolnăvește țevea plămânilor, avem catar de plămâni, (bronchită); avem aprindere de plămâni (pneumonie), dacă să imbolnăvește pielea mucoasă (căptușală) a plămânilor.

Tusa (flegma) care ni să produce mereu în piept, ca și mucii în nări, sunt otrăvuri ale trupului, care, în starea sănătății, ies prin piele ca sudoare, iar în boală devin ceea-ce sunt. Ele es, adevărat din corp și nu otrăvesc sângele, dar nu ies pe calea cea adevărată, prin porii pielei care sunt închiși. Tocmai de aceea, când suntem răciți, noi căutăm să deschidem porii pielei cu aile, ca să îndrumăm otrăvurile din corp prin pori: de aceea bem ceaiuri și alte băuturi care te înfierbântă și te fac să asuzi, de aceea facem frecări, scaldă de aburi, ca să deschidem pielea, cu un cuvânt, căutăm să asu-

dăm, să silim otrăvurile să iasă prin piele.

La boalele copiilor, mai ales la pojar și la vărsat, să poate cunoaște mai bine legătura între porii pielei și pielea mucoasă a organelor. Cu cât pojarul și vărsatul ies mai mult pe piele, cu atâta încetează ieșirea otrăvurilor prin plămâni și gât, și astfel strănutatul și tușitul să mai potolesc. Asta o știu toți oamenii și caută să scoată pojarul și vărsatul pe piele. Când s'ascunde pojarul, tusea să mărește, adecă plămâni scot prin ei otrava pojarului. Astfel pojarul aduce un catar al plămânilor, sau chiar o aprindere a plămânilor.

Scarlatina când nu iese prin piele, iese prin mucositățile gâtului, și pe lângă scarlatină să naște anghina.

Intre rărunchi și piele, sau bășică și piele, e tot aceeași legătură. Vara, când asudăm tare, urinăm mai puțin decât iarna.

Acum să mai spunem odată pe scurt tot ce-am spus. Când ne răcește pielea trupului, sângele să trage înăuntrul trupului, iar pielea mucoasă a organelor trebuie să facă slujba pielii trupului. Toate materiile însă, care ies prin piele în chip de sudoare mai ales (dar și ca puroaie, etc.) sunt materii tari și »corosive« — cari rod, ca apatate. Ele aștă pielea mucoasă, o înfierbântă, o aprind și nasc un catar. Orice fel de catar e o aprindere a pielii mucoase. Dacă materiile stricate năzuesc să iasă prin pielea mucoasă a nărilor, începem să strănutăm și căpătăm guturai. Dacă ies prin pielea mucoasă a gâtului, căpătăm catar de gât. Și așa mai departe catar de stomac, de bășică, de mațe, etc. Dacă, apoi, catarul dăinuiește, adecă dacă funcționarea pielei corpului a încetat cu totul, atunci ni să aprind însăși organele din lăuntru. Atunci ne pomenim cu aprindere de plămâni, aprindere de mațe, aprindere de bășică, de rărunchi, sau cum zic doctorii cu pneumonie, bronchită, laringită și câte alte nume de acestea.

G.

Inmuiera oaselor la vite.

O boală primejdioasă a vitelor cornute, care în unii ani să ivește în mod epidemic, este inmuiera oaselor. Această boală provine mai ales din lipsa nutremântului corespunzător, crescut pe pământ sărac în materii minerale (var, acid fosforic), dacă vitele pasc în locuri mlăștinoase, rovinoase sau pe pășuni sărace, cu păiușuri uscate și cu iarbă puțin substanțioasă. Adeseori să naște această boală și în urma neglijării vitelor, dacă le ținem în grajduri întunecoase, necurate, cu aer stricat, unde vitele stau și zac în balegă și nu află nici odată un culcuș svântat, ori dacă vitele să țin pește iarnă numai cu coceni și cu paie puțin nutritive sau exclusiv numai cu comină și lături, cu cartofi, sfeclă, fără ca să capete și nutreț tare în măsură corespunzătoare.

În urma acestei nutririi necorespunzătoare, oasele vitelor să subțiază, canalul cu măduvă să lărgăște, măduva devine roșie-galbină, și astfel subțindu-se oasele, ele să frâng cu ușurință de multe ori chiar la culcare și sculare sau în urma greutății corpului.

Boala să observă numai când este deja într'un stadiu înaintat. Vitele bolnave ling cu plăcere ieslea, păreții, materiile sărate și văroase, apoi pierd pofta de mâncare într'atâta, încât de multe ori chiar și nutrețul cel mai bun îl lasă neatins. În urma acestora, vitele scad, părul lor să sburlește și să pierde lustrul. Mai apoi când stau își achimbă des picioarele, își încovoie spinarea, în decursul urinării gem greu, umblă țeapăn, și să scoală cu greu; mai bucuroși zac decât să stea pe picioare, și când merg le pocnesc oasele în continu și pe la încheieturi să umflă. Vitele slăbesc în continu și în urmă să paralizează cu totul.

Din cele spuse vedem, că inmuiera oaselor e o boală foarte periculoasă, și pentru apărarea contra ei economii trebuie să se folosească de toate mijloacele posibile.

Pentru a ne putea scăpa de această boală este pe lipsă a schimba hrana vitelor, a curăți și a aeriza grajdul, a

VESELIA.

— Foia glumească a »Foil Poporului«. —

Testamentul Țiganului.

Un Țigan bătrân simțindu-și sfârșitul vieții a chemat pe cei doi fii ai lui lângă pat și le-a zis următoarele cuvinte din urmă:

Dragi mei-puradai....
de-o fi și-o fi... și oi muri...
și noi mai trăi!...
Să vă suiți în pod
Să apucați la răsărit....
și tot la răsărit să vă duceți...
și aveți să dați de-o palascuță (straițucă)
și'n ha palascuța de-o cutiuță
în ha cutiuță aveți să dați de-o hârtiuță
și în hârtiuță aveți să găsiți
doauă sule și-o indrea
astai toată averea mea!...
Sulele să le dați frățeste,
Iară indreaua paralește
să cumpărați pește....

Pamf.

Săsoaica și Săcuii.

În »Țara Olt.« scriindu-să despre graiul poporal în jurul ocupațiilor și obiceiurilor țaranului român de pe vatra Oltului, să povestește următoarea întâmplare:

Pe Săcui îi cunoșteau Oltenii numai de când veneau cu scânduri, cu oale și ca îmblățitori cu îmblăcii, cu grebla și cu telezuitoarea aruncate pe spate, învălitate cu sacu.

O frăuă (săsoaică) avea doi săcui la îmblăcii. Și-i plăcea mult, că lucrau bine. Numai cât nu-și pricepeau limba unul altuia și să întâlegeau, cum fac și azi sașii când stau de vorbă cu ungurii, — românește. Când să-i cheme la masă, Săsoaica nu știa unde să le aștearnă, în casa de dinainte ori în cea de dindărăpt, că avea două. Deci gândește să-i întrebe și strigă din ușă: »Moi (măi) îmblăcii! Da acum unde mo muncați? Muncați-mă dinainte ori mo muncați dindărăpt?

— Kőszönyük szépen. Stăpuna. Acar de unde. Iar Ioan al vecinului ridea de după gard să se prăpădească.

La masă le-a dat prune ferte și săcuii îmbrucău tot dintr'odată câte o prună, ceea-ce stăpânii nu-i venea la socoteală, că să păgubește. Și vrea să le spuie, că din toată pruna să îmbruce de două ori, și zice: Moi îmblăcii! Muncați două odată. — Mulțam, destul și una răspunse Gobe-Bacsi! Jaj be ügyes Stăpuna.

Mărunțișuri.

La urcarea cvotel cu 2%. Zi-lele aceste să întâlnește prin coridoarele dietei primministrul Weckerle cu bătrânul Szappanos, deput. Kecskemétului și încarnat kossuthist.

— Cum te afli, băcsi? îl întreabă Weckerle.

— Mai rău cu 2%, (adecă cu cât s'a urcat cvota), răspunse năcăjit Szappanos.

Weckerle tăcu și plecă cu capul între urechi.

da vitelor zilnic așternut curat și svântat, apoi a le da astfel de nutreț, care conține materii văroase (leguminoase: fasole, mazere, ș. a.) Le mai putem da în nutreț și faină de oase pisată 30—50 grame la zi. Pentru a preveni această boală este de lipsă să îmbunătățim pământul dându-i prin îngrășăminte artificiale materiile minerale ce i lipsesc, apoi să săcăm și însănătoșăm pășunile mlăștinoase și rovinoasă prin canalizări sau prin drenaj pentru a schimba vegetațiunea de baltă cu plante dulci și de valoare.

Să înțelege de sine, că buna întreținere a vitelor, apoi grajdul luminos, curat și sănătos și în fine hrănirea lor rațională sânt mijloacele, prin cari ferim vitele noastre de această boală.

»Economia«.

NOUȚĂȚI.

Dr. Vaida, după cum s'a exprimat către redactorul foaiei »Kel. Ért.« nu va merge la ședințele dietei, până când nu va hotărî în cauza lui comisia de imunitate a dietei. Credem, că aceasta nu va întârzia mult.

Redactor al universității din Cernăuți, în locul repozatului Dr. V. Găină a fost ales unanim profesorul facultății teologice Eusebiu Popovici, care însă din cauze sanitare n'a primit și astfel a fost ales de rector profesorul de limba slavă Dr. Eugen Kozac.

Pentru școale. În »Telegr. Rom.« s'a face următoarea propunere pentru mântuirea școalelor:

Din fondurile de acum ale diecezelor să se iee anumite procente, și tot așa și din fondurile bisericesti în scopul de a să înființa un fond deosebit pentru susținerea școalelor confesionale. Mai departe să se angajeze toți dignitarii, toți funcționarii bisericesti, Arherii, protopopi, preoți și învățători, să deie anumite procente (poate 3%) din salariile lor la acest fond. Să se facă apoi apel la proprietarii nostri mai de frunte, cum și la advocați și inteligenți, ca și ei să deie la fond anumite (2—4) procente din venitele lor anuale. În urmă să se apeleze și la băncile românești, cari asemenea să susțin dela popor, ca și ele să contribuie cu ceva, barem cu un procent din profitul lor în scopul susținerii școalelor, iar restul apoi care rămâne neacoperit să se arunce pe popor.

Propunerea e cam greu de executat... Dar în slârșit n'ar trebui numai să tot propunem și să combinăm, ci să și facem ceva... Fapte nu tot vorbe, bunăoară ca în Săliștea.

Din Rusia. Zilele trecute a fost executată în Petersburg femeia Maria Rasoznicova, care a ucis pe generalul Maximovski, îngrijitorul suprem al temnițelor din Rusia. Ea a spus, că a ucis pe general din porunca revoluționarilor socialiști, pentru că a introdus bătaia cu biciul la robii din Siberia. Alceva n'a voit să spună; în fața tribunalului cânta cântece revoluționare, iar osânda de moarte a ascultat-o rîzând.

— Tribunalele militare din Rusia au adus în Sept. 84 sentințe de moarte, dintre cari 34 au și fost executate. În luptele dintre revoluționari și armată, precum și cu prilejul jafurilor comise, au murit 207 oameni. Jafuri au fost 156 și valoarea obiectelor jefuite e de 1½ milioane coroane. S'au descoperit 34 magazine secrete de arme și bombe și tot atâtea tipografii secrete. Toate aceste în luna Septemvrie c.

Pentru oamenii săraci. Ministrul de agricultură a dat voie oamenilor de-a strânge la iarnă uscăturile de arbori, găteje etc. din pădurile statului.

Spre acest scop a îndrumat pe deregătorii dela pădurărit să dea în cinste bilete acelora, cari să vor înștiința. Cu biletele aceste au drept să atrângă uscături, dar fără a face stricăciuni în păduri. Dela acest favor sunt esch și aceia, cari au făcut prevaricații în păduri. Aci amintim, că pădurile statului și chivernisite de stat au o întindere de 4 milioane și 300 mii iugăre catastrale. Oamenii nostri, pe unde sunt păduri de-ale statului, să se folosească de aceasta îngăduință.

La fondul Victor și Eugenia Tordășian pentru înzestrarea fetelor sărace din privilegiul căsătoriei dlui Ioan Apolzan cul. tip. fost notar al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, cu dsoara Anicuța Mera, s'au făcut următoarele daruri: Dem. Cunțan, prof. sem. totodată preot cununător 10 cor. nașii Victor și Eugenia Tordășian, dna Paraschiva Cioran n. Apolzan, sora mirelui, Timotei Popovici, profesor, George Joandrea, inv. diacon, (Lugos), dna Elisa Roșiu n. Joandrea, inv. (Sebeșul săs.), unchi și mătușa miresei, Toma Joandrea, inv. moșul miresei, Iosif Marcu, sen. pardoșitor, Nicolae și Paraschiva Apolzan, părinții mirelui, Paraschiva Marcu, Nicolae și Maria Joandrea, Ana Nicola, inv. (Guraruului), Georga Nicola, Ioan Marcu, cul. tip. frate de mire fiecare câte 1 cor. mirii Ioan și Ana Apolzan, ambii 3 cor. Paraschiva Mera n. Joandrea, mama miresei, cor. 101; Augustin Bens, prof. cor. 102; Aurica Cioran, Anița Șogan, școlăriță, Mărioara Mera, Lucreția Roșu Viorica Lilescu, Iosif Nicola, Genița Derlean, și Paraschiva Nicola surori de mireasă, fiecare câte 20 bani; Maria Adam n. Joandrea, mătușa miresei, 40 bani; Traian Joandrea și Gisela Iacob, câte 10 bani; Aneta Cernatescu 6 bani și Ioan Petrașcu, croitor, frate de mire, 97 bani, în total cor. 3427. Au mai dăruit apoi tot la acest fond: Ioan Mateiu, nou hirotonit presbiter (Zdrapți) 3 cor.; Demetru Moldovan, protoprosbiter (Sighișoara) și soția sa Ioana Moldovan n. Boiu, în loc de cunună pe coșciugul răposatei lor nepoate de pie memorie Cornelia Ciceiu, 10 cor. și Iosif Nicoară, nou hirotonit presbiter (Albac-Arada) 3 cor.

Pentru pantofării nostrii. Ni-să scrie, că în Zam (comit. Hunedoarei) și în satele din jur, e lipsă de un pantofar (păpuțar) român. Un frunțar de acolo ne scrie, că un bun păpuțar român, ar avea în Zam un frumos viitor și ar fi sigur de venite bune.

Drăgușii de Jidovi. În comitatul Nograd preturile toate au dat ordin pentru închiderea cârșmelor în zile de Dumineca și serbători. Crășmarii au făcut apel la ministrul de interne, care a schimbat porunca preturilor. În comitate, unde congregația n'a adus astfel de hotăriri, preturile n'au drept să închidă crășmele, — spune motivarea ministerială. De fapt pe ministrul îl doare de drăgușii de Jidani, cari sunt crășmarii în cele mai multe locuri.

Măcelul din Cristian. În cauza măcelului din Cristian (l. Brașov) făcut de voincoșii husari unguri, s'au început cercetările. »Gazetei Trans.« li să mai scriu în privința aceasta următoarele:

De curând s'a început cercetarea la fața locului de către o comisiune mai mare militară. Cei răniți s'au prezentat rând pe rând în fața comisiei, unde au spus din nou cele petrecute cu prilejul măcelului și la învatarea comisiei, și-au formulat pretensiunile în bani, ce le au pentru suferințele îndurate și pentru zilele de lucru, pe cari au trebuit să le petreacă în casă. Fiecare rănit a depus apoi jurământul, pe mărturisirile sale.

Al 114-lea. Casariatul »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu«, a solvit ajutorul statuar după răposatul membru Paraschiva Leța n. Stanciu.

Acesta este al 114-lea caz de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare sibiene.

Acasă. Dumineca trecută a sosit la Fiume vaporul Carpatia, aducând acasă 746 de emigranți din America. Intre aceștia sunt și Români, dar cei mei mulți au fost Slovaci și Unguri. Să zice, că vor mai veni și alții mulți din America. Cauza reîntoarcerii, după cum spun ei, este, că le mergea rău în America, lucrul era greu și nu li-să plătea munca cum să cade. De altă parte e fapt, că lucrul s'a împuținat în America pe la fabrici și trailul s'a scumpit. De aceea, cei ce au de gând să meargă la America să cumpănească bine ce fac, să nu deie de mai rău ca acasă, și să și cheltuiască bănișorii pe nimica. Cu deosebire să nu dăm crezământ agenților străini. Cum suntem informați, tocmai acum cutrieră unele părți ale Ardealului nește agenți, cari caută lucrători pentru minele de cărbuni din Pensilvania. Să fim cu băgare de samă, căci agenții făgăduiesc multe, cari nu sunt adevărate. Mai bine este să cerem informații dela rudeni sau prietini, aflători în America și apoi numai să ne gândim la plecare.

O mică statistică. Pe întreg rotogolul pământului sunt 3642 de limbi și cam 1000 de religii (credințe) deosebite. În fiecare secundă (clipită de ochi) moare câte un om, uneori și mai mulți, deoarece pe an mor pe întreg pământul peste 40 milioane de oameni. Vârsta de 100 de ani nu o ajunge decât unul din o sută de mii. E curios, că după însemnările statistice, ce s'au făcut, mai scurtă viață au doctorii și mai lungă preoții.

Universitarii români eliminați. Studenții universitari români Vasile Lucaciu (fiul deputatului), Aurel Șerban și Silviu Ciuciu au fost eliminați dela universitatea din Cluj, pierzând câte un semestru. Crima pentru care au fost dați afară e, că au »agitat«. Vasile Lucaciu adecă a vorbit astăprimăvară la adunarea de protestare dela Mociu, iar ceilalți 2 au îndemnat poporul să vină la adunarea din Fildul de jos.

Senatul universitar, la culmea șovinismului, a hotărît eschiderea bravilor nostri tineri dela toate universitățile din Ungaria, dar ministrul n'a aprobat aceasta și așa senatul și-a schimbat osânda.

Un omor descoperit după 4 ani. Cetim în »Lupta« următoarele: În comuna Cladova (com. Arad.) în 28 Oct. c. v. 1907, a fost desgropat din mormânt locuitorul de acolo, Blaj Zaamfir, care încă în anul 1903 luna Sept. a fost înmormântat.

După repozatul rămăsese soția sa în etate de 65 de ani și 5 feciori. Todor, George, Nica, Iefta și Florea, apoi fete Maria, Ana și Sânzeiana. Pe atunci să cam auzise puțin în popor, că bătrânul n'ar fi murit moarte bună ci că ar fi fost ucis de fiii lui, dar aceea a rămas nesocotită. În timpul din urmă s'a întâmplat des neînțelegere între frați și s'a descoperit faptul, că fiul său Iefta având vorbe rele cu frații săi i-a descoperit ca ucigași ai tatălui, pe când dânsul a fost dus la miliție.

În 28 Oct. a. c. a și eșit comisiunea în fața locului și a desgropat pe repozatul, care în luna Sept. a trecut 4 ani de când a fost înmormântat. Mulțime de popor i-a văzut cadavrul. Din partea comisiei a luat parte procurorul și doi medici, cari au făcut autopsia și au luat parte și încă alți domni. S'au aflat căpășina spartă în forma unui taler așa că încă au fost despicată în mai multe părți. Pornindu-se cercetare împotriva feciorilor s'a descoperit faptul că Floria și Mitru l-a omorât. Fiind numai ei cu bătrânul acasă l'au lovit cu o rudă de fer în cap și după aceea a mai trăit tatăl lor 24 de ore. Inima de tată n'a vrut să-i descopere. Neînțelegerea între ei însă a descoperit faptul lor, pe care D-zeu nu-l putea ierta.

Stipendiștii Blajului. »Unirea« publică cu numele pe toți stipendiștii din fondurile archidiecezane gr.-cat. administrate acasă. Din 25 de fonduri primesc stipendii pe anul școlastic 1907/8 în total 129 studenți. Cel mai mic stipendiu e de 34 coroane cel mai mare de 800. Suma tuturor stipendiilor face 25,814 cor.

Cununie. Profesorul Dr. Ioan Rațiu, din Blaj și-a serbat Dumineca trecută căsătoria cu d-șoara Leontina Măcelariu, din Miercurea.

„Zăvodul“. In curând vom avea în mijlocul nostru un »Zăvod«. Cu acest nume va apărea în Cluj o foaie glumeață, de cari acum nu avem nici una. In invitarea de prenumere să spune, că »Zăvodul« va fi o foaie glumeață socială pentru popor, scrisă în spirit românesc și creștinesc. Va apărea în toată Dumineca, pe 8 pagini format mare quart. Redactor, editor și proprietar este dl Basiliu Podoabă. Prețul de prenumărare: pe o lună 1 cor., pe 3 luni 2 cor., pe 6 luni 4 cor. Cine trimite pe 6 luni câștigă și în prețul portului de postă. Numărul de probă va apărea la finea lui Novemvrie. Redacția este: Cluj. str. Rudolf 14. — Dorim succes deplin.

Cutremurul din Calabria. Din Reggio de Calabria să scrie, că s'a statorit numărul ertfelor cutremurului de pământ din zilele trecute: In Ferruzzano au fost omoriți 175 de oameni și 50 răniți, dintre cari 12 greu răniți. In alte sate au perit 11 oameni și 35 au fost răniți. Năcazul bieților oameni rămași e foarte mare.

Caz de moarte. Subscriși cu inima frântă de durere anunță că iubitul lor soț, tată, moș, frate și consăngean, Ioan Man proprietar în Râciu, după un morb îndelungat, provăzut cu ss. taine ale moribunților și a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului în 2 Novembre 1907 st. n. la 9 ore a. m. în al 59-lea an al vieții și al 15-lea al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământești ale scumpului defunct s'au așezat spre vecinică odihnă Luni în 4 Nov. st. n. în cimiterul familiar din Râciu, vād. Aurelia Man născ. Pantea ca soție. Victoria măr. Turcu, Aurelian, Leontina, Veturia și Emil fii și fice, cum și alte rudeni.

O cale greșită este a folosi contra diferitelor boale medicine lăudate ca în târg, în loc de leacuri probate. Astfel la suferințe de stomach, arsuri în stomach, zgârciuri, lipsă de apetit, vânturi, constipație, greață, răgăieli acre etc. s'au valorat pilele purgative veritabile ale lui Feller, ca leac sigur și repede vindecător. — 6 șatule cu 4 cor. primim fără alte spese dela producătorul farmacist de curte E. V. Feller în Stubica, Centrală Nr. 112 (comit. Agram.)

La „Fondul jubilar Nicolae Cristea pentru monumentele bărbăților binemeritați ai meseriașilor“, au mai dăruit: Alexandru Predovici, curelar din Râmnic 10 cor., membrii despărțământului Agnita întruniți la adunarea generală din Bendorf, prin parochul Florian Bologa din Marpod 6 cor. 20 bani, Vasile Necșa, paroch din Mărtinești, Nicolae Ban, curelar, notarul Reun. mes. și Aron Oprean, pantofar din Poiana, fiecare câte 1 cor. și admiratorul nemuritorului N. Cristea, parochul Nicolae Cado din Păcliaș 10 cor.

Colera în Rusia. După cum să serie, în Chiev mor zilnic la 100 de oameni în coleră. In oraș domnește groază mare. In provincia Volhinia să răspândește tare colera.

Linimentum Capsiei comp. al lui Dr. Richter (Anker Pain-Expeller) să află la îndemână în multe familii de ani de zile. La dureri de spate, de șolduri și de cap, la podagră și reumatism etc. frecările cu Anker-Liniment s'au dovedit în totdeauna ca alina-toare de durere, și la boale epidemice, cum e colera și colica, au fost foarte avantajoase fricțiunile la foale. Acest escelent mijloc de casă s'a folosit cu bun succes la influența, ca fricțiune și să află de vânzare în cele mai multe farmacii cu prețul de 80 fil. cor. 1'40 și 2. — dar să cerem expres: »Anker-Liniment al lui Richter«, (Anker - Pain - Expeller) și să ne uităm la marca de scutire »Anker« și

numele »Richter« și să luăm numai sticle originale.

Pomarii și cultura viilor sunt acele rami de câștig, prin cari să poate mai bine urca rentabilitatea economiei, ce azi să luptă cu mari greutăți, fiindcă prin ele să pot folosi și teritorii de acele, cari pentru alte culturi sunt puțin acomodate sau de loc. Deci fi-care, care promovează răspândirea numiților rami, face un bun serviciu nu numai singuraticilor, ci patriei întregi. Dătoare de direcție este tocmai pe acest teren firma Fischer & Comp. scoale de pomi și vițe de vii în Aiud (Nagyenyed, Alsóhérmegye), ale căror produse din scoala de pomi și de vițe să disting în toate privințele prin o calitate fără scădere. Lista de prețuri bogat ilustrată să trimite gratis ori și cui.

Toate sunt mai scumpe, oțtează stă-pâna casei! Toate sunt mai scumpe! îngână domnul casei! Toate sunt mai scumpe! să plânge fiecare om. Numai una nu s'a mai scumpit, aceea este a opta parte sau pătrarul de losă, pe care astăzi îl joacă fiecare om, sau ar trebui să-l joace. Acestea și azi, ca și înainte cu zece ani, pentru toate 6 clasele, costă 20 cor. resp. 40 cor. Suma aceasta micuță nu stă în nici un fel de raport cu șansa câștigului cel mare. Fiecare om cu mintea sănătoasă, zice ca să jucăm; dar unde? La care secție? Răspunsul fiecăruia este: La secția care are norocul cel mai mult, și în direcția aceasta stă pe treapta dintăiu firma S. Bogdány, din capitală. Biroul de loterie, societate pe acții în Budapesta, Károly-körut nr. 20, care deja de cinci-ori a plătit premiul cel mare de 600.000, de două-ori 400.000, de patru-ori 200.000, — de șase-ori 100.000, — și un șir fără sfârșit de alte câștiguri însemnate, așa, că cu tot dreptul să poate zice: că norocul la Bogdány, n'are păreche!

Durerile de dinți

durerile de cap, de spate și de mijloc, paraliza-rea, durerea de șele ni le-a vindecat întotdeauna Elsa-fluidul lui Feller. Duzină de probă 5 cor. franco. Comandați dela E. V. Feller în Stubica, Centrală Nr. 112. (comit. Agram.)

Fritz

224 1—1

Norocul. Dorința fiecărui om este a găsi norocul. In loteria de clasă poate fie-care proprietar de losuri să ajungă la un mare câștig. Astfel de rezultate norocoase s'au arătat in loteria acum sfârșită a 20-a, în casa de schimb Török, unde cumpărăto-rilor de losuri în această singură loterie s'au plătit câștigurile principale de 400,000, 90,000, 60,000, 40,000, 25,000, două de 20,000, 15,000 cor. mai multe de 10,000, 5000 și multe alte câștiguri. Aceste dovedesc succesele norocoase a casei de schimb A. Török și Co, societate pe acții, în Budapesta, Servitenplatz 3 de aceea să se adreseze fiecare cu coman-dele sale la casa de schimb Török în Bu-dapesta.

Fete tinere

fie ele de o constituție slabă sau cuprinse numai de un morb trecător, folosesc cu în-credere Emulsiunea lui Scott, care și-a câștigat renumele de cel mai bun, prin gustul ei, mistuirea ușoară și prin admirabila-i putere nutritoare.



Mijloc nutritor.

Fetele tinere ar trebui să folo-sească întotdeauna acest mijloc în-tr'adevăr probat și bun, dacă să simt slabe, plâpânde și fără putere.

Emulsiunea-Scott

Veritabil numai cu această marcă —pescarul— ca semn de garanță al procedurii Scott.

să poate cumpăra în toate farmaciile. Prețul sticlei originale coroane 2.50.

208 1—2

Firma A. V. Goldberger face cunoscut, că expediția-de-anunțuri a sa, care esistă de 35 de ani, s'a mutat cu ziua de 10 Nov. 1907, în casa proprie, Budapesta, IV. Molnár utca 38. Să iau anunțuri pentru toate foile și calendarele din lume.

Să ponde căpăta în tot locul
Kalodent

88 37—42 a lui Sarg
oremă de dinți neincunjurat de lipsă, păstreașă
dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI!

Ab. nr. 779. (Tobol.) Din România să estradau; numai soldații și refugiații politici — nu.

lancu de pe Târnava Numai în anul viitor; credem, că nu e târziu.

Coc. Toate bune. Mulțumite. Răspuns în curând.
T. în Șeica. Vom mai repeta în curând. Pentru art. mulțumite.

Girabord. Pe aici nu sunt cunoscute, dar sunt credințe deșerte. Ocupă-te cu alte lucruri mai fo-lositoare.

»Agric. în Sebeș. Azi încă publicăm un inerat pentru pășunat. Poate vor mai veni. Inseratul costă 1 cor. 40 fil. rugăm trimiterea prețului.

Vas. L. în Gerb. Este din Șeica (Nagyselyk). Anii trecuți am publicat despre pregătirea Soiei. Serieți respectivului.

D. B în L. Mulțumite. Vor veni pe rând.
Indiana Harbor I. Puțin cam scurtat, neavând mult loc.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul „Tipografiei“ Henric Meltzer!

Știti Dvoastră,

pentru-ce cafeaua de boane este atât de desavantajoasă sănătății?

Fiindcă cafeaua de boane conține o otravă (Coffein) foarte iritătoare, care introdusă și în cantități mici în organism, cum se face prin luarea zilnică a cafelei, are efect periculos asupra inimii, nervilor și stomachului.

Aceasta a stabilit-o incon-testabil știința.

Un adaos indestulitor de cafea malt-Kneipp a lui Kathreiner face cafeaua priincioasă pentru sănătate și-i împrumută totodată un gust plăcut, atrăgător.

Copii să se dedeie în general numai la cafea malt-Kneipp a lui Kathreiner fără nici un adaos.

1 18—20



Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stofe de primă-
vară în mare asortiment

noutățile

soaite chiar acum, pentru haine
de bărbați stofe englezești,
francezești și indigene, din cari
se execută după măsură cele mai
moderne vestimente precum: Saeko,
Jaquete, și haine de salen, cu
prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită
noutățile de stofe pentru pardie-
siuri și „Raglan”, cari se află
totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenșilor con-
fecționate în atelierul meu îmi per-
mit a strage deosebita atențiune a
on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecție-
mez un rind complet de haine în timp
de 24 ore.

27 38—

Nu mai am auz greu,

de când folosesc toba de auz a Dr. Nimeni
nu observă **mititelul** aparat în urechea
mea, și eu **iarăș**

auz așa de bine,
ca înainte de greaua
mea boală, — așa scrie
dl Iac. Flohr Sinontz.

Toba mea de
auz are cele mai
bune succese la auz
greu, susur de

urechi, dureri nervoase de
urechi etc. Prețul unei tobe de auz Cor.
7! — doue procurate deodată 13 Cor. Ex-
pedare numai cu rambursă sau după trimi-
terea numeralului, prin institutul igienic

I. H. Rabinoviez, Wien VII.

Lindengasse 2 F. P.

229 8—3

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit de confecțiune de pălării
de modă de cele mai elegante și articli
de modă de toate prețurile, și modele ori-
ginale vieneze și pariziene. 219 6—

Hirdetmény

a házberjövedelem bevallása és a házösszeírás tárgyában.

A házberadó három év tartamára vagyis az 1908., 1909. és 1910. évekre való ér-
vényenyléssel újbol kivetendő lévén, az ezen kivetés alapjául szolgáló házberjövedelem-vallomások
benyújtására a m. kir. pénzügyministerium 1907. évi 97,463, szám alatt kiadott rendeletével
az 1907. évi november hó 15-től 30-áig terjedő időt tűzte ki.

Felhívtnak ennél fogva a háztulajdonosok, hogy a nekik (ingyen) kézbesített házber-
jövedelem-vallomási ívét pontosan és a valóságnak megfelelő hűséggel töltsék ki, s azt a köz-
ségi előljároságnál (városi adóhivatalnál) legkésőbbben nov. hó 30-ig okvetetlenül nyujtsák be.

A háztulajdonos vagy a háznak állandó hasznélvezője, a házbervallomását megha-
talmazott által is eszközölheti, házber eltitkolás esetén azonban az adómegrövidítés miatti fe-
lelőség, a háztulajdonost terheli. Ha több a tulajdonos, a vallomást valamennyinek, vagy az
általok e végre különösen felhatalmazottnak kell aláírni, és a vallomás helyességeért vala-
mennyi felelős.

A háznak nyers jövedelmét képezi egyúttvéve mindaz, a mit a tulajdonos a bérbe
adott ház használata fejében a bérlőtől húz.

A bérjövedelem alatt tehát nemcsak az e czimen tényleg kikötöt pénzbeli szolgáltatás,
hanem mindaz értendő, mit a bérlő a bérlemény használata fejében ellenértékképp fizet; ilye-
nek az állami és községi adók, tűzkárbiztosítási összeg, közmunka, katonaelszállásolás és ház-
javítások, vagy állandó átalakítások költsége, továbbá mindazon összegek, melyeket a bérlő
a bérbeadónak vizvezeték, éjjel világítás, szemétkihordás és más ilyenmü költségek czimén
fizet, s végre minden egyéb természetbeni szolgáltatások. Ennélfogva a háztulajdonos vagy
annak meghatalmazottja a lakbéréket minden épületnél, lakosztálynál, vagy egyes lakrészeknél,
általában minden levonás nélkül úgy köteles bevallani, a mint azok szerződésileg megállá-
pitattak.

Butorzattal együtt bérbe adott épületek vagy lakrészek házberadó alapjául úgy vé-
tetnek el, mintha butorzat nélkül adattak volna ki, levonotván az összes bérből az a többlet,
mely a butorzatra esik. Ugyanaz áll akkor is, ha a ház kerttel együtt van bérbe adva,
mely esetben a kertre eső többlet vonatik le.

A ház nyers jövedelméhez csak azok az összegek nem számittatnak, melyeket a bérlő
némely községben ugynevezett házberfillér elnevezése alatt fizet. Ezek az összegek azonban
a ház nyers jövedelmétől elkülönítve mutatandók ki, vagy a vallomásban megjegy-
zendő, hogy a bevallott nyers házberjövedelemben ezek a házberfillérek is befoglaltatnak,
mely utóbbi esetben az adókivetést teljesítő közegek a házberfillér czimén szedett összeget a
ház nyers jövedelméből mindenekelőtt, vagyis még az épületfentartási költség és értéktörlesztés
fejében leszámítandó törvényes százalék leütése előtt hivatalból fogják levonni.

Az ezen leütés után mutatkozó s teljes összegében bevallott nyers házberjövedelem
alapján a házberadó tárgyat képező tiszta jövedelem szintén nem a bevalló háztulajdonos,
hanem a házberadót kivető közegek számítják ki a fennálló törvény értelmében.

Tényleges viszonyok és adatok iránt, melyekből bárkinek házberjövedelemé megítél-
hető, köteles mindenki tudomása szerint felvilágosítást adni, ha erre őt a hatósági közegek
felszólítják.

A lakbérlők magán a bérvallomási iven bizonyítják a vallomás helyességét, nevök-
nek a háztulajdonos köteleességszerű felhívása folytán az illető rovatba bejegyzése által.

Az a házbirtokos, ki a bevallási ívet, annak kitörlése előtt, azaz mielőtt abba a bér-
összegeket bejegyezte volna, a lakbérlőkkel aláírattja, annyiszor büntettetik 200 koronával, a
hány bérlőnél követte el ezt a mulasztást.

A befizetett bírság egészben a feljelentőnek adatik. (1873. VI. t.-cz. 3. §.)

A házberjövedelem eltitkolása és valótlan adatok bevallása jövedéki kihágást képez,
mely az eltitkolt bérösszeg után járó adó 1—8-szorosával büntettetik. (1883. XLIV. t.-cz.
100. §.a.)

Ha a házbirtokos és lakbérlő közötti egyetértésből szándékosan követtetett el az adó
kijátszása s ez által az államkincstár megkárosítása, mindkét fél a megrövidítésnek kitett ösz-
szeg háromszoros büntetésével büntetendő (1868. évi XXII. t.-cz. 22. §.); e büntetés alól
azonban felmentetik a bérlő, ha a törvény megszegését 15 nap alatt ő maga jelenti fel a
pénzügyigazgatóságnál. (1873. VI. t.-cz. 3. §.)

Az a házbirtokos, házgondnok vagy házfelügyelő, a ki házbervallomást nem ad,
vagy hiányos alakban beadott vallomás hivatalosan megjelölt hiányait a kivető közegek által
kitűzött legalább nyolcz napi záros határidő alatt nem pótolja, a hiányok pótlása végett el-
rendelt helyszini szemle költségeit viselni tartozik és 2 koronától 100 koronáig terjedhető bir-
sággal büntetendő. (1883. XLIV. t.-cz. 15. és 101. §§.)

Végül kijelentetik, hogyha a bevallási űrlapoknak az érdekelt felek könnyebbségére
elrendelt kézbesítése bármely ok vagy akadály miatt elmaradna is, ez az illető háztulajdonost
a bevallás benyújtásának kötelezettsége alól fel nem menti, ez esetben a szükséges űrlapok
a községnél (városnál) szerzendők be.

242 1—1

A m. kir. pénzügyigazgatóság.

Mare asortiment în novități de argint China.

Inștiințare de deschidere.

Am onoare a face atent pe onor. p. t. public, că am deschis în

Piața mare Nr. 3—5. (Palatul inst. Bodenkredit)

o prăvălie de oroloage și juvaere.

Mi-am dat silința, a mă provedea ieftin cu novități de calitate cea mai bună, despre ce
să poate convinge p. t. public.

234 2—3

Cu distincă stimă Benő Grünblatt.

Isvorul de cumpărat cel mai reel și mai ieftin.

Pentru aur și argint vechiu plătesc cele
mai mari prețuri.

Cumpărare și vânzare de antichități

Institut de credit funciar din Sibiu.

Plata mare Nr. 3-5.

Imprumuturi hipotecare pe anuitati.

Scrisuri funciare, scutite de dări.

ca se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de casatori militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Exemptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent contra intabulari și altă garanță.

Esecutarea de fiecare afaceri de banca și de zarade prin Cassa de schimb

Sub conditii culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

inchirierea de resorturi de case de fer

(săfe deposite), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 4 22-26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

TÖRÖK szerencsésje ÖRÖK

Neîntrecut e norocul, care favorizează colectura noastră principală. Deja am plătit onorațiilor nostri cumpărători în timp scurt mai mult de

32 milioane coroane de câștiguri

intre aceste cele mai mari câștiguri, anume:

de 2-ori marele premiu de **600.000 coroane**

câștigul cel mai mare de **400.000 coroane**

cum și câștiguri 6 à cor. 100.000, 4 à 90.000, 3 à 80.000, 3 à 70.000, 5 à 60.000, mai multe à 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 și afară de aceste încă alte multe câștiguri mari à 10.000, 5000, 3000, 2000, 1000, 500 cor. etc.

Recomandăm deci a participa la loteria de clasă, ce să începe în curând, cea mai bogată în șanse de câștig în lumea întreagă și a comanda la noi un los de noroc. — În viitoarea, a 21-a, loterie de clase se vor trage ca în 5 luni

16 milioane 457.000 coroane. 280 3-4

În care zi a luni sunteți născut?

Să se procure la noi numărul cari stă însemnat lângă ziua, în care ne-am născut, sau ni-s-au întâmplat evenimente deosebite.

Ziua	No.	Ziua	No.	Ziua	No.	Ziua	No.	Ziua	No.	Ziua	No.
1	100690	7	109511	12	3216	17	13148	22	12116	27	101905
2	2899	8	92168	13	100914	18	92654	23	107285	28	92777
3	101912	9	105351	14	109637	19	106723	24	92731	29	13230
4	93417	10	79788	15	93317	20	91386	25	8818	30	90370
5	109717	11	90359	16	105041	21	101497	26	106917	31	105371
6	16598										

Plătirea conform planului a losului original de clasa I. este:

Pentru 1/8 los original Cor. 1.50, pentru 1/4 los original Cor. 3.—

» 1/2 » » » 6. » 1/1 » » » 12.—

și aceste se vor espeda cu rambursă sau după trimiterea înainte a banilor. Planuri oficioase gratis. Comande la losurile de noroc de mai sus rugăm a ni-se trimite cu deplină încredere direct la noi până în

21 Noemvrie a. c.

fiindcă numerii nostri de noroc trec iute și tragerea I. cl. să ține în 21 și 23 Nov. a. c.

A. TÖRÖK & Co.

Casă de schimb soc. pe acții,

cea mai mare neguțatorie de loterie de clasă a Ungariei

Budapesta, Despărțământul de loterie de clasă a colecturii noastre principale.

Centrală: Servitenplatz 3/a în palatul propriu.

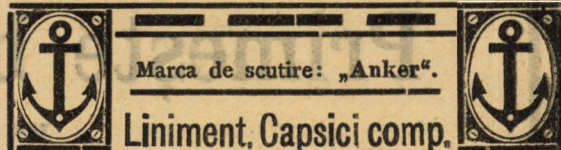
I. Filială: Theresienring 46/a. II. Filială: Waltzerring 4/a.

Adresa telegrafic: Törökék, Budapest.

O moșie comasată

în comitatul Târnavei-mari, în estensiune de 154 iugăre cu casă de locuit și edificii economice, este de vândut sau de dat în arândă cu preț convenabil. — Tot acolo să află de esarândat o pășune, în mărime de 120 iugăre, foarte potrivită și pentru pșunat oile.

Adresa la administrația »Foi Poporului«. 228 3-10



Marca de scutire: „Anker“.

Liniment. Capsici comp.

Mijloc de substituire pentru

Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult veritat, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de mai puțină valoare să fim la cumpărare cu grije și să cumpărăm numai sticle originale în șatule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și C. 2— să află gata aproape în toate farmaciile; depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la „Goldenen Löwen“ în Praga.

Strada Elisabeta Nr. 5 nou

Espediție zilnică. 212 6-40

Meseriași dela țară

bărdași, măestri de căruțe, măsurari de edificii sau de mobile, strugari și câțiva țărani fără meserie, în etate de 20-30 ani, să caută pentru a fi angajați numai decât la o fabrică de industrie de lemn. Adresele să se dea în administrația »Foaiei Poporului«. 231 3-3

Câștig lateral.

Un prețios lanț de orologiu primește fiecare gratis și franco, care ne trimite o sută de adrese dela economi și oficiali, meseriași și muncitori, la cari să putem espeda noul nostru catalog. Pentru 200 de adrese mai trimitem și un prețios inel, gratis. Fiecare adresă singuratică să fie scrisă pe câte o tidulă albă, în mărime de 8 cm. de lată, 10 cm. de lungă și să fie scrisă clar și legibil — și are să cuprindă: numele, ocupațiunea, locuința, posta ultimă și țara, din un loc nu mai multe decât 10 adrese. Indată după controla făcută asupra corectității adreselor trimise, urmează trimiterea onorarului. Adresele sunt a să trimitte la:

Depozitul de oroloage a lui: **Iak. König**, Aiena VII/1. 241 1-1

Pășunat

cam 1200 jugăre cat. în estensiune, este de esarândat din 1 Novembrie 1907 până în 1 Martie 1908. Informații mai de aproape asupra prețului arândeii dă 245 1-2

JOHANN FEMMIG

Noul săsesc (Neudorf) Nr. 26. (p. u. Sibiu)

Piuă de uleiu

să află de vândut cu preț ieftin, cu toate apertamentele, aduce venit pe zi 8-12 cor. în Ocna (lângă Sibiu) la **Böjti Sándor** sen. Ulița Lungă Nr. 540. 240 1-3

Pentru curățirea rezervelor ofer

Școalele de pomi

Fr. Caspari et Comp

din Mediaș (Transilvania)

cu prețuri scăzute toți articli din școala de pomi, anume: pomi cu fructe nobile de tot soiul, agriși și strugureți, smeură, frăgari, tufe de decor, pădureți, plante pentru gard viu, conifere, roze etc.

Listă de prețuri la dorință franco.

216 5-16

„Sucursala băncii comerciale ungară din Pesta, Sibiu“.

Piața mare Nr. 2.

Inițiată în anul 1841. Centrală în Budapesta. Capital de acții și rezerve 92 milioane Coroane.

Primește bani cu libele de depunere

pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare încassează cupoane și efecte sortite asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

209 7—12

— Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. —

Publicațiune.

În cancelaria comunei Avrig se acceptază un scriitor sau practicant.

Salariu 60 cor. lunar.

A se adresa subscrisului.

243 1—2

Irimie Răduțiu
not. com.

Moșie de vânzare

pe hotarul comunei Mezököcsed comitatul Cluj, linia calei ferate Marosludas-Besztercze stațiune în loc, — moșia mea constatătoare din 36 jughere catastrale loc arător și cositor calitate foarte bună, cu casă și edificii economice în tablă, e de vândut cu 10.000 cor. Deritorii a se adresa la subscrisul:

Ioan Siara

239 1—1 Szász-Régen, strada lemnelor Nr. 862.

Să caută pășunat de iarnă.

Oierii din comuna Șugag, caută pășunat de iarnă în estensiune peste 500 jugăre, pășunat bun, uade să se găsască și fân, paie de ovăș sau orz, ca să se poată ierna până la 6000 oi. Pășunatul să se esarândeze până la 24 Aprilie 1908.

„TOVĂRĂȘIA AGRICOLĂ“

pentru agricultură, magazin și
aticipații în SZÁSZSEBES.

244 1—1

Ne mai pomenit de ieftin !!

600 bucăți numai cu fl. 1.85.

Un orologiu de precizie escelent cu garanță de umblare regulată, cu tragere 36 oare, împreună cu lanț aurit, un ac excelent de cravată cu simili brilliant, 1 inel aurit cu peatră imit. pentru domni și dame, 1 colier escelent, podoaba cea mai modernă pentru dame, din circa 150 bucăți perbe orientale, 1 garnitură minunată de bumbi de manjete, de gulere și de pept, gar. 50% aur duble, 6 bucăți batiste de in veritabile, revizite de scris eleg. de nikel pentru buzunar, 1 oglindă de toaletă escelente în etui, 1 săpun de toaletă aromatic, 1 noțit leg. în, 72 buc. penițe engleze de cancelarie, 20 obiecte, de corespondență și încă 395 diverse obiecte, neînconjurate de lipsă în casă. Toate la oaltă cu orologiu cu tot costă numai fl. 1.85. Expediție per rambursă prin

casa de export

H. SPINGARN, Cracovia, Nr. 136.

La cumpărare de 2 pachete dau gratis un frumos briceag cu două limbi. La mai mult de 2 pachete la fiecare câte un astfel de briceag. 9 1—1

Pentru-ce nu convine banii numai decât retur.



Jocul cel mai lăcut
al copiilor, ca în
Liniste

să putem alege ce ne
convine să cerem
deja acum dela F.
Ad. Richter et Cie
furnizori de curte
imp. și carerali în

Viena, I. Operngasse 16 trimiteră franco
a noiei liste de prețuri despre

Castenele-Anker

de petricele de edificat
și alte jocuri instructive.

Lista de prețuri provăzută cu multe
chipuri dă deslușiri despre cu-
prinsul fecurui casten și des-
pre ordinea întregire cuminte,
prin ceea-ce e posibil, a mări
după plan fiecare casten de
petricele de edificare.

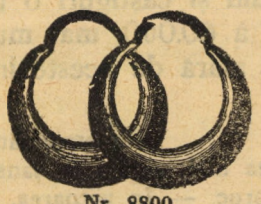
232 2—2

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.



Nr. 4017A



Nr. 8800



Nr. 9190

Novități în toate soiurile de oro-
loage, juvaere, artioli de aur
și argint, cadouri de nuntă și
botez, inele de fidanțare gata, cer-
cei, lanțuri de oroloage, brățare,
utensilii pentru biserici și masă,
obiecte de lux de toate soiurile în
aur și argint.

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 8 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, afară de aceea se garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

Gustav Dürr

mechanic.

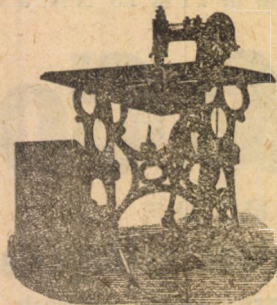
Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu, Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul sea mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat. 17 40—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

— Seidel & Naumann, G. M. Pfaff. —



Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce
fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce
fel sânt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru
fiecare mașină nouă de cusut compărată dela mine dau 5 ani garanție.